I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1918/77

of 19 August 1977

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1298/76 of 1 June 1976 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1976 programme (3), as amended by Regulation (EEC) No 2017/76 (4), and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulation specified in the Annex, certain beneficiary organizations have requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (5) ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agency as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 August 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 146, 4. 6. 1976, p. 3.
(4) OJ No L 224, 16. 8. 1976, p. 1.
(5) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX I (1)

Consignment	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1. Application of Council Regulations : (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (EEC) No 2018/76								
2. Beneficiary	Caritas								
3. Country of destination	see Annex II								
4. Total quantity of the consignment	525 t	545 t	535 t	435 t	590 t	495 t	498 t (3)	392 t	440 t
5. Intervention agency responsible for delivery	will result from the application of the procedure referred to in point 11								
6. Origin of the skimmed-milk powder	bought on the Community market								
7. Special characteristics and/or packaging (2)	vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum date of manufacture clearly indicated on the bags								
8. Markings on the packaging	see Annex II								
9. Delivery period	loading after 1 and before 30 November 1977								loading after 1 and before 31 December 1977
10. Stage and place of delivery	port of loading of the Community								
11. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender								
12. Expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon	13 September 1977								

ANNEX I (continued)

Consignment	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 1298/76 (EEC) No 2018/76									
2. Beneficiary	Caritas								Oxfam	
3. Country of destination	see Annex II									
4. Total quantity of the consignment	500 t	500 t	488 t	576 t	570 t	530 t	565 t	381 t	600 t	615 t
5. Intervention agency responsible for delivery	will result from the application of the procedure referred to in point 11									
6. Origin of the skimmed-milk powder	bought on the Community market									
7. Special characteristics and/or packaging (2)	vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum date of manufacture clearly indicated on the bags									
8. Markings on the packaging	see Annex II									
9. Delivery period	loading after 1 and before 30 November 1977							loading after 1 and before 31 December 1977	loading after 1 and before 30 November 1977	loading after 1 and before 31 December 1977
10. Stage and place of delivery	port of unloading : Rotterdam									
11. Procedure to be applied to determine the costs of supply	tender									
12. Expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon	13 September 1977									

Notes :

(1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agency or agencies concerned.

(2) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(3) With regard to a partial quantity of 100 tonnes (for El Salvador) of consignment G, the tenderer will, at the time of delivery, supply the beneficiary organization with a certificate certifying that the skimmed-milk powder has been manufactured from pasteurized milk.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
A	525	25	Îles du Cap-Vert	Leite desnatado em po / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade Economica Europeia / Destinado à distribuiçao gratuita em Republica de Cabo Verde / Caritas / 1408 / Praia.
		250	Sénégal	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Sénégal / Cathwell / 2100 / Dakar.
		250	Sénégal	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Sénégal / Caritas / 2400 / Dakar.
B	545	66	Haute-Volta	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Haute-Volta / Cathwell / 2104 / Ouagadougou / Via Abidjan.
		34	Haute-Volta	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite en Haute-Volta / Cathwell / 2105 / Bobo Dioulasso / via Abidjan.
		125	Mali	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Mali / Caritas / 2301 / Bamako / via Abidjan.
		20	Bénin	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Bénin / Caritas / 2404 / Cotonou.
		300	Niger	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Niger / Caritas / 2403 / Niamey / Via Cotonou.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
C	535	100	Zaïre	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Zaïre / Caritas / 1200 / Matadi.
		100	Zaïre	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Zaïre / Caritas / 1201 / Matadi.
		100	Zaïre	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Zaïre / Caritas / 1202 / Matadi.
		100	Angola	Leite desnatado em po / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade economica europeia / Destinado à distribuiçao gratuita em Angola / Caritas / 1400 / Luanda.
		35	Soudan	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in the Sudan / Cathwell / 1103 / Port Sudan.
		100	Éthiopie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Ethiopia / Caritas / 1333 / Massawa.
D	435	50	Kenya	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Kenya / Cathwell / 2103 / Mombasa.
		20	Ouganda	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Uganda / Caritas / 2304 / Mbale / via Mombasa.
		30	Burundi	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Burundi / Caritas / 2402 / Bujumbura / via Dar es-Salaam.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		50	Rwanda	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Rwanda / Caritas / 1203 / Kigali / via Dar es-Salaam.
		20	Rwanda	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Rwanda / Caritas / 1401 / Kigali / via Dar es-Salaam.
		125	Tanzanie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Tanzania / Caritas / 2300 / Dar-es-Salaam.
		50	Tanzanie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Tanzania / Cathwell / 2107 / Dar-es-Salaam.
		90	Cisjordanie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution on the West Bank / Cathwell / 1101 / Ashdod.
E	590	350	Égypte	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Egypt / Cathwell / 2102 / Alexandria.
		240	Jordanie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Jordan / Cathwell / 1102 / Aqaba.
F	495	50	Égypte	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Egypt / Caritas / 2401 / Alexandria.
		180	République arabe yéménite	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in the Yemen Arab Republic / Cathwell / 2101 / Hodeidah.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		30	Bangladesh	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Bangladesh / Cathwell / 2106 / Chittagong.
		125	Bangladesh	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Bangladesh / Caritas / 2405 / Chittagong.
		50	Indonésie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Indonesia / Cathwell / 1109 / Tanjung Priok.
		60	Indonésie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Indonesia / Cathwell / 1110 / Surabaya.
G	498	35	Philippines	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in the Philippines / Caritas / 1332 / Manila.
		25	Paraguay	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Paraguay / Caritas / 1208 / Asunción.
		15	République Dominicaine	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en la República Dominicana / Cathwell / 1118 / Santo Domingo.
		10	Jamaïque	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Jamaica / Cathwell / 1119 / Kingston.
		100	El Salvador	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en El Salvador / Cathwell / 1116 / Acajutla.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		313	Chili	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile / Cathwell / 1112 / Valparaiso.
H	392	61	Chili	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución en Chile / Cathwell / 1111 / Coquimbo.
		131	Chili	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile / Cathwell / 1113 / Talcahuano.
		150	Chili	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile / Caritas / 1407 / Valparaiso.
		50	Chili	Leche desnatada en polvo / Con vitaminas A y D / Donación de la Comunidad económica europea / Destinado a la distribución gratuita en Chile / Caritas / 1209 / Talcahuano.
I	440	125	Mali	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Mali / Caritas / 2302 / Bamako / via Abidjan.
		100	Angola	Leite desnatada em po / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade economica europeia / Destinado à distribuiçao gratúita en Angola / Caritas / 1400A / Luanda.
		90	Angola	Leite desnatado em po / Com vitaminas A y D / Dom da comunidade economica europeia / Destinado à distribuiçao gratúita em Angola / Caritas / 1334 / Luanda.
		125	Tanzanie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Tanzania / Caritas / 2300 A / Dar-es-Salaam.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
K	500	—	Portugal	Leite desnatado em po / Com vitaminas A y D / Dom da Comunidade economica europeia / Destinado à distribuiçao gratúita em Portugal / Cathwell / 1117 / Lisbon.
L	500	—	Liban	Lait écrémé en poudre / Enrichi en vitamines A et D / Don de la Communauté économique européenne / Pour distribution gratuite au Liban / Caritas / 1402 / Beyrouth.
M	488	50	Pakistan	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Pakistan / Cathwell / 1107 / Karachi.
		10	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1303 / Madras.
		50	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1304 / Madras.
		20	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1305 / Madras.
		20	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India/ Caritas / 1306 / Madras.
		15	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1307 / Madras.
		40	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1308 / Madras.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		20	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1309 / Madras.
		60	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1310 / Madras.
		45	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1311 / Madras.
		15	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1312 / Madras.
		80	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1313 / Madras.
		55	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1314 / Madras.
		8	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1315 / Madras.
N	576	100	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1316 / Madras.
		20	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1317/ Madras.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		1	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1318 / Madras.
		300	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Cathwell / 1105 / Calcutta.
		5	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1204 / Madras.
		30	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1404 / Calcutta.
		30	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1403 / Madras.
		90	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1406 / Bombay.
O	570	—	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Cathwell / 1104 / Madras.
P	530	330	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Cathwell / 1106 / Bombay.
		200	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1405 / Calcutta.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
Q	565	235	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1205 / Calcutta.
		330	Éthiopie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Ethiopia / Cathwell / 1120 / Assab.
R	381	50	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1334 / Madras.
		20	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1335 / Madras.
		4	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1322 / Cochin.
		50	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1320 / Cochin.
		20	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1321 / Cochin.
		15	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1323 / Cochin.
		5	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1324 / Cochin.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		140	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1325 / Cochin.
		12	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1326 / Calcutta.
		22	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1327 / Calcutta.
		3,5	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1328 / Mangalore.
		18	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1329 / Bombay.
		1	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D /Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1330 / Bombay.
		20,5	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Caritas / 1331 / Bombay.
S	600	—	Éthiopie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Ethiopia / Oxfam / 1501 / Assab.
T	615	15	Inde	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in India / Oxfam / 1500 / Bombay.

Désignation du lot Bezeichnung der Partie Designazione della partita Aanduiding van de partij Lot Parti	Quantité totale du lot (en tonnes) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in tonnen) Total quantity of a lot (in tonnes) Totalmængde (i tons)	Quantités partielles (en tonnes) Teilmengen (in Tonnen) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in tonnen) Partial quantities (in tonnes) Delmængde (i tons)	Pays destinataire Bestimmungsland Paese destinatario Bestemmingsland Recipient country Modtagerland	Inscription sur l'emballage Aufschrift auf der Verpackung Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscription on the packaging Emballagens påtegning
		600	Éthiopie	Skimmed-milk powder / Enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution in Ethiopia / Oxfam / 1502 / Assab.